

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LẠNG SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 05/2023/HS-ST
Ngày 11 - 01 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Chu Thị Phương Thảo.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Hà Thị Hồng Thu

Ông Đào Xuân Thủy

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Mai Trang - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thanh Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 01 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 182/2022/TLST-HS ngày 20 tháng 12 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 190/2022/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 12 năm 2022, đối với bị cáo:

Hoàng Thắng L, sinh ngày 01 tháng 01 năm 1988 tại tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: số 4, đường Trần Đăng N, phường Tam T, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn; nơi ở hiện nay: thôn P, xã Đ, huyện Văn Quan, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Văn Lực và bà Vy Thị Mai L; Vợ, con: chưa có; tiền án: có 01 tiền án về tội Trộm cắp tài sản, theo bản án số 169/2020/HS-ST ngày 29/10/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, Hoàng Thắng L bị xét xử 09 tháng tù giam, chấp hành xong hình phạt ngày 04/5/2021; tiền sự: Không; nhân thân: Chưa từng xử lý hành chính và xử lý kỷ luật, nhưng đã từng bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đốt pháo nổ, theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 00018/QĐ/XPVPHC ngày 03/12/2003 của Công an phường Đông Kinh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, hình phạt tiền 100.000đồng, nay đã được xóa. Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 08/9/2022, tạm giam từ ngày 11/9/2022 cho đến nay. Có mặt.

- Người chứng kiến: Ông. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 09 giờ 50 phút ngày 08/9/2022, tại khu vực phía trước nhà số 2, đường Ngô Q, phường Vĩnh T, thành phố Lạng S, tỉnh Lạng Sơn, Công an thành phố Lạng Sơn phát hiện, bắt quả tang Hoàng Thắng L đang thực hiện hành vi mang ma túy đi bán, thu giữ trong lòng bàn tay trái của Hoàng Thắng L 02 (hai) túi nilon màu đen bên trong mỗi túi đều có 01 gói giấy màu trắng có dòng kẻ chứa chất bột màu trắng là ma túy Heroine. Ngoài ra còn thu giữ của Hoàng Thắng L 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đỏ, lắp kèm sim số 0829.384.801, 01 (một) căn cước công dân mang tên Hoàng Thắng L, 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu DETECH ESPERO, màu sơn trắng, Biển kiểm soát 12PA-123.68, số khung RPEVCBJPELA471257, số máy VDEJQ139FMB-C471259 và số tiền 400.000 đồng (bốn trăm nghìn đồng).

Tại Cơ quan điều tra, Hoàng Thắng L khai nhận: Bản thân sử dụng chất ma túy Heroine từ năm 2008 đến nay và đã từng được mua ma túy để sử dụng với một người đàn ông tên Q (không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể). Khi Q đề nghị Hoàng Thắng L mang ma túy đi giao cho khách, mỗi ngày sẽ trả công cho Hoàng Thắng L 03 (ba) gói ma túy Heroine để sử dụng thì Hoàng Thắng L đồng ý. Hàng ngày khi có khách mua ma túy Heroine, Q sẽ sử dụng số điện thoại 0767.282.888 gọi đến số điện thoại 0829.384.801 của Hoàng Thắng L, bảo Hoàng Thắng L đến gặp Q nhận ma túy sau đó đi giao cho khách, rồi nhận tiền bán ma túy của khách mang về đưa lại cho Q. Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 08/9/2022, Q gọi điện thoại hẹn Hoàng Thắng L đến khu vực phía trước nhà số 206, đường Chu Văn An, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn gặp Q để nhận 02 (hai) gói ma túy Heroine mang đến khu vực Bến xe Lạng Sơn cũ (xưởng gỗ cũ) thuộc địa phận đường Ngô Quyền, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn. Hoàng Thắng L liền điều khiển xe mô tô nhãn hiệu DETECH ESPERO màu sơn trắng, biển kiểm soát 12PA-123.68 đến gặp Q nhận 02 gói ma túy để trong lòng bàn tay trái rồi tiếp tục điều khiển xe mô tô đi giao cho khách, khi đến khu vực trước nhà số 2, đường Ngô Q, phường Vĩnh T, thành phố Lạng S, tỉnh Lạng Sơn thì bị lực lượng Công an phát hiện bắt quả tang, thu giữ ma túy như đã nêu trên.

Ngoài ra, Hoàng Thắng L còn khai nhận: Ngày 06/9/2022, Hoàng Thắng L đã mang ma túy đi bán 02 lần (mỗi lần 01 gói ma túy) cho khách tại khu vực cổng trường trung học cơ sở Vĩnh Trại, đường Chu Văn An, phường Vĩnh T, thành phố Lạng S; Ngày 07/9/2022 Hoàng Thắng L tiếp tục mang ma túy đi bán 03 lần, 02 lần bán cho khách ở cổng trường trung học cơ sở Vĩnh Trại, đường Chu Văn An, phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn và 01 lần ở bến xe xưởng gỗ cũ, đường Ngô Q, phường Vĩnh T, thành phố Lạng S (mỗi lần 01 gói ma túy heroine), tất cả những lần bán ma túy đều theo sự chỉ đạo của Q. Cùng ngày 08/9/2022 trước khi bị bắt quả tang, khoảng 09 giờ, Hoàng Thắng L đến trước cửa số nhà 2, đường Chu Văn A, phường Vĩnh T, thành phố Lạng S nhận 01 gói

ma túy Heroin với Q rồi mang đi bán cho một nam thanh niên không rõ lai lịch tại khu vực cổng trường trung học cơ sở Vĩnh Trại, đường Chu Văn A, phường Vĩnh T, thành phố Lạng Sơn với giá 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng), Q trả công cho Hoàng Thắng L 01 gói ma túy Heroine, Hoàng Thắng L đã sử dụng hết.

Tại Bản kết luận giám định số 322/KL-KTHS ngày 10/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn đã kết luận: Chất bột màu trắng (trong 02 gói giấy màu trắng có dòng kẻ thu giữ của Hoàng Thắng L) đều là chất ma túy Heroine, có tổng khối lượng 0,340 gam.

Tại Bản kết luận giám định số 369/KL-KTHS ngày 20/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn đã kết luận: số tiền Việt Nam 400.000 đồng (bốn trăm nghìn đồng) được niêm phong trong phong bì gửi giám định là tiền thật.

Để xác định người đàn ông tên Q, Cơ quan điều tra đã gửi công văn đến Công ty dịch vụ MobiFone yêu cầu cung cấp thông tin chủ thuê bao số điện thoại 0767.282.888 nhưng đến nay chưa nhận được kết quả trả lời.

Đối với những người đã được Hoàng Thắng L bán ma túy vào các ngày 06/9/2022, 07/9/2022, 08/9/2022, do không biết rõ tên tuổi, địa chỉ cụ thể nên Cơ quan điều tra không xác minh, làm rõ được để xử lý.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu DETECH ESPERO, màu sơn trắng, biển kiểm soát: 12PA-123.68, số khung RPEVCBJPELA471257, số máy VDEJQ139FMB-C471259, Hoàng Thắng L khai mua với một người không quen biết giá 1.500.000đồng, không có giấy tờ xe, việc mua bán không lập thành văn bản. Cơ quan điều tra tiến hành xác minh như sau: xác minh theo biển kiểm soát của xe 12PA-123.68 không có dữ liệu đăng ký xe; xác minh theo số khung, số máy xác định được số khung và số máy của chiếc xe là thuộc xe mô tô nhãn hiệu ESPERO, màu trắng, biển kiểm soát theo đăng ký xe là 98AC-027.72, đăng ký xe mang tên ông Phạm Văn L, sinh năm 1977, trú tại thôn Trung T, xã Hợp T, huyện Hiệp H, tỉnh Bắc Giang. Tại cơ quan điều tra, ông Phạm Văn L trình bày ông mua chiếc xe mô tô nhãn hiệu ESPERO, số khung RPEVCBJPELA471257, số máy VDEJQ139FMB-C471259, vào đầu năm 2020 với giá 12.000.000đồng, khoảng đầu năm 2021 khi chiếc xe được dựng ở trước cửa nhà thì bị mất trộm, nhưng ông không trình báo với cơ quan có thẩm quyền, thời gian đã lâu nên ông cũng đã làm thất lạc giấy tờ xe. Cơ quan điều tra Công an thành phố Lạng Sơn tiếp tục tiến hành xác minh và xác định chiếc xe mô tô nhãn hiệu ESPERO, số khung RPEVCBJPELA471257, số máy VDEJQ139FMB-C471259 không phải vật chứng truy tìm trong vụ án khác. Vì vậy, Cơ quan điều tra Công an thành phố Lạng Sơn tiếp tục tạm giữ chiếc xe lưu tại Kho vật chứng Công an thành phố Lạng Sơn để tiếp tục xác minh, làm rõ theo quy định của pháp luật.

Tại Cáo trạng số 05/CT-VKS ngày 20 tháng 12 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Hoàng Thắng

L về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Thắng L thừa nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện đúng như Cáo trạng đã truy tố, bị cáo Hoàng Thắng L khẳng định bị cáo mang ma túy đi bán theo chỉ đạo của Q thì Q sẽ cho bị cáo mỗi ngày 03 gói ma túy heroine để sử dụng, đối với số tiền mà bị cáo bị thu giữ, nguồn gốc số tiền này là do bị cáo đi làm thuê mà có.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hoàng Thắng L phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy. Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Hoàng Thắng L từ 32 tháng đến 36 tháng tù, thời hạn tính từ ngày bị bắt 8/9/2022; không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền vì bị cáo không có điều kiện thi hành.

Về xử lý vật chứng: áp dụng vào Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự, đề nghị tịch thu để tiêu hủy số ma túy còn lại sau giám định được đựng trong 01 phong bì đã niêm phong; tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu nokia màu đỏ, số IMEI 353660058614060, lắp kèm sim số thuê bao 0829384801, máy cũ đã qua sử dụng, do bị cáo sử dụng làm phương tiện liên lạc mua bán ma túy. Trả lại cho bị cáo 01 căn cước công dân số 020088011779 mang tên Hoàng Thắng L và số tiền 400.000đồng do không liên quan đến việc phạm tội.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn.

Lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm trở về gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự, không có ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về trách nhiệm hình sự: lời khai nhận của bị cáo Hoàng Thắng L tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan Điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, các kết luận giám định và các tài liệu, chứng

cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án, do đó có đủ cơ sở kết luận: Hồi 09 giờ 30 phút ngày 08/9/2022, tại khu vực phía trước nhà số 2, đường Ngô Q, phường Vĩnh T, thành phố Lạng S, tỉnh Lạng Sơn, Hoàng Thắng L có hành vi tàng trữ trong lòng bàn tay trái 0,340gam ma túy Heroine với mục đích bán hộ ma túy trên cho người đàn ông tên Q không rõ tên, tuổi và địa chỉ nhằm được hưởng 03 gói ma túy mỗi ngày để sử dụng. Hành vi của bị cáo Hoàng Thắng L đã phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ Luật Hình sự, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến sức khỏe của con người, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy và là nguyên nhân phát sinh tệ nạn xã hội khác, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Bị cáo nhận thức được tác hại của ma túy và biết hành vi mua bán hộ chất ma túy cho người khác để được hưởng lợi ích là trái phép bị pháp luật ngăn cấm, nhưng do muốn có ma túy để sử dụng cho bản thân bị cáo vẫn cố ý thực hiện, vì vậy hành vi của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm minh theo quy định của pháp luật để răn đe giáo dục và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Lần phạm tội này của bị cáo là tái phạm do ngày 04/5/2021 bị cáo mới chấp hành xong hình phạt 09 tháng tù theo bản án số 169/2020/HS-ST ngày 29/10/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn, mặc dù chưa được xóa án tích nhưng ngày 08/9/2022 bị cáo tiếp tục có hành vi phạm tội, do đó cần áp dụng tình tiết tăng nặng quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo. Về nhân thân, ngày 02/12/2003 bị cáo đã từng bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đốt pháo nổ nhưng đã được xóa, vì vậy xác định bị cáo có nhân thân chưa tốt.

[5] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi do bị cáo gây ra cùng các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng và nhân thân của bị cáo, nhận thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian trong khoảng thời gian mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị là phù hợp.

[6] Về việc áp dụng hình phạt bổ sung: Qua xác minh, bị cáo không có tài sản để đảm bảo thi hành án nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về việc xử lý vật chứng: Đối với số ma túy còn lại sau khi giám định được đựng trong phong bì đã niêm phong thu giữ của bị cáo là vật thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy, đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu nokia màu đỏ, số IMEI 353660058614060, lắp kèm sim số thuê bao 0829384801, máy cũ đã qua sử dụng, do bị cáo sử dụng làm phương tiện liên lạc để thực hiện nhận ma túy với Q và bán ma túy cho khách giúp Q cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước; đối với số tiền 400.000đồng và 01 căn cước công dân

số 020088011779 mang tên Hoàng Thắng L do không có căn cứ xác định liên quan đến việc phạm tội, việc trả lại cho bị cáo không ảnh hưởng đến việc xử lý vụ án và thi hành án nên trả lại cho bị cáo. Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu ESPERO, số khung RPEVCBJPELA471257, số máy VDEJQ139FMB-C471259 thu giữ của bị cáo, Cơ quan điều tra Công an thành phố Lạng Sơn đã tạm giữ chiếc xe lưu tại Kho vật chứng Công an thành phố Lạng Sơn để tiếp tục xác minh, làm rõ theo quy định của pháp luật và xử lý trong vụ việc khác, vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[8] Đối với người đàn ông tên Q, Cơ quan điều tra đã gửi công văn đến Công ty dịch vụ MobiFone yêu cầu cung cấp thông tin chủ thuê bao số điện thoại 0767.282.888 nhưng đến nay chưa nhận được kết quả trả lời, cơ quan điều tra không có cơ sở xử lý trong vụ án này, do đó Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[9] Đối với những người đã được bị cáo bán ma túy vào các ngày 06/9/2022, 07/9/2022, 08/9/2022 theo lời khai nhận của bị cáo, Cơ quan điều tra không xác minh, làm rõ được để xử lý nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[10] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[11] Xét thấy các nội dung đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 50; điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Thắng L phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Hoàng Thắng L 02 (hai) năm 08 (tám) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt, tạm giữ 08/9/2022.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong bên trong đựng mẫu vật là chất ma túy sau giám định;

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu nokia màu đỏ, số IMEI 353660058614060, lắp kèm sim số thuê bao 0829384801, máy cũ đã qua sử dụng;

- Trả lại cho bị cáo số tiền 400.000đồng (bốn trăm nghìn đồng) và 01 (một) căn cước công dân số 020088011779 mang tên Hoàng Thắng L.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 20 tháng 12 năm 2022 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Lạng Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn; Số tiền 400.000đồng hiện đang lưu giữ tại tài khoản của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn theo Giấy nộp tiền ngày 21/12/2022).

4. Về án phí: Buộc bị cáo Hoàng Thắng L phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách Nhà nước.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND TP. Lạng Sơn;
- Công an TP. Lạng Sơn;
- Cơ quan THAHS Công an TP. Lạng Sơn;
- Trại tạm giam CA tỉnh Lạng Sơn;
- Chi cục THADS TP. Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Chu Thị Phương Thảo

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Anh Đại

Đào Xuân Thủy

Chu Thị Phương Thảo